

**GRAVATAS
FINAS**

GRANDE
SORTIMENTO
AO EMPORIO
TOSCANO



IL PASQUINO COLONIALE

Telefone, 2741
(Central)

«Col tempo e con la paglia maturano le nespole...»

Abbonamento annuo Rs. 10\$000
Un semestre 6\$000

REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE :
Rua 15 Novembro, 52 (2.o andar) - Caixa, 927

Anno X

S. Paulo, 24 Novembre 1917

Num. 535

Il «PASQUINO» è composto e stampato nello Stab. Tipogr. «O Pensamento» — Rua Rodrigo Silva, N. 40

Il cozzo tremendo del nemico e la resistenza italiana



IL TEDESCO: — Accidenti! non vuol scostarsi per lasciarci passare! Finirà per farci rovinare tutte le nostre macchine!

ANDAR PRAT.
EST. N.º de ORD.

CASA VESUVIANA DEI FRATELLI TUZZOLO

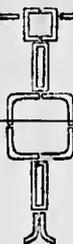
IMPORTATORI

Rua Libero Badaró, 193 — Telefono, 32-13, Central — Caixa, 1056 — S. PAULO

Importazione diretta di generi alimentari Italiani, Spagnuoli e Portoghesi. Specialità in Frutta secche, Vini del Vesuvio e Olio marca «Vesuvio». Formaggio, Provoloni, Caciocavalli, Prosciutti e Conserva di pomodoro.

Grande deposito di generi nazionali — Vendita all'ingrosso

CASA IN ITALIA



ALLEATI! Se non volete correre il rischio di restare AVVELENATI bevete soltanto

Cerveja "Triestina" Chiara, Scura e Cabloclinha della «CERVEJARIA POLONIA» di Rio de Janeiro l'unica birra che non è TEDESCA!

Agenti in S. Paulo e nello Stato:

FRATELLI TUZZOLO

Casa Giordano

RESTAURANT A' LA CARTE
— Pizze, Sfogliatelle e Dolci
ALLA NAPOLETANA

AVENIDA BRIGADEIRO LUIZ ANTONIO, 53 — S. PAULO

TELEFONO, 4196

Spaziosi locali per banchetti e pic-nics — Servizio meticoloso ed inappuntabile — Prezzi modici

Il sole nasce per tutti

Casa importatrice di minutezze, Cancelleria Chincaglieria, cordami, spaghi, ecc. Grande e variato stock di ceste, sporte, gabbie, spazzole, cappelli di paglia, per tutti i prezzi.

La migliore e più grande Casa assortita di minutezze

Rua Florencio de Abreu, 158-A e 158-B

TELEFONO N. 710-Central

P. DE RANIERI

LIBBRO DELLA VITA

In questo misterioso libro s'incontra il segreto del passato, presente e futuro. Sarà inviato gratis a chi farà domanda alla Libreria "O Pensamento" - Rua Rodrigo Silva n. 40 ant. Assemblia, S. Paulo.

TAPPEZZERIA José Gilardi

Rua Barão Itapetininga, 71
Telephone, 2191 — S. PAULO

Specialità in Tappezzeria di cuoio - Lavori perfettissimi al massimo buon mercato.

Febbri Malariche • CHININO DELLO STATO

Rimedio infallibile per prevenire e curare le febbri malariche — Preparato col massimo scrupolo dal GOVERNO ITALIANO.

Come preservativo indichiamo di prendere una pillola ALLA MATTINA E UN'ALTRA ALLA SERA RACCOMANDIAMO la cura preventiva a tutti quelli che devono attraversare zone infette anche per poco tempo, e alle persone che abitano inoghi malsani e pantanosi.

COME CURATIVO — per adulti da 5 a 10 pillole al giorno.

UNA SOLA pillola al giorno tonifica l'organismo ed evita i sudori eccessivi.

Unico concessionario per il Brasile:

HENRIQUE METZGER

Rua General Carneiro, n. 15 - S. Paulo

IL BANCO DI NAPOLI

(Istituto di Emissione del Regno d'Italia)

Autorizzato per le disposizioni della Legge 1.0 Febbraio 1901, N. 24 e del Relativo Regolamento ad assumere il servizio della raccolta, tutela, impiego e trasmissione nel Regno, dei risparmi degli emigrati italiani, ha ordinato a partire dal 1.0 Giugno 1915 suo

Corrispondente Ufficiale per lo Stato di S. Paulo

La Società Anonima Industrias Reunidas F. Matarazzo

la quale da detta data riceve le somme che:

- debbono essere pagate in Italia per conto del mittente;
- debbono essere depositate nelle Casse di Risparmio del Banco di Napoli e nelle Casse Postali;
- debbono essere impiegate in Italia in qualsiasi altra maniera.

Delle somme versate si rilasciano scontrini di ricevuta che portano l'indicazione della somma in lire italiane, del cambio e dell'ammontare in réis effettivamente pagato.

INDUSTRIE RIUNITE

F. MATARAZZO

SOCIETÀ ANONIMA

Sede Centrale: RUA DIREITA, N. 15 — S. PAULO

Telegrammi: "Matarazzo" — Cassa Postale, 86

FILIALI:

Santos, Rio de Janeiro, Antonina, Curitiba, Buenos Aires e Rosario de Santa Fé

STABILIMENTI INDUSTRIALI

Molini Matarazzo — S. Paulo e Antonina.
Filatura — Tessitura — Cascamificio — Maglieria e Tintoria «Mariangela».
Filatura — Tessitura — Candeggio e Stamperia del Belemzinho.
Fabbrica di Sapone «Sol Levante».
Fabbrica di Olio «Sol Levante».
Fabbrica di Olii, Saponi, Candele, Grassi e Lubrificanti in S. Gaetano
Pilatura di Riso.
Anileria e Fecolaria «Matarazzo».
Raffineria di Zucchero.
Macinazione di Sale.
Stabilimento Metalgrafico.
Segheria «Matarazzo».
Fabbrica di Strutto in Ponta Grossa.
Compagnia di Navigazione a Vapore «F. Matarazzo».

Navig. Generale Italiana

Società Riunite FLORIO & RUBATTINO

Sede in GENOVA — Capitale LIRE 60.000.000 — Interamente versato.

Italia Società di Navigazione a Vapore

Sede in NAPOLI — Capitale lire 20.000.000 — Versato lire 12.000.000

La Veloce Navigazione Italiana Vapore

Sede in GENOVA — Capitale emesso e versato lire 11.000.000

Lloyd Italiano Società di Navigazione

Sede in GENOVA — Capitale lire 20.000.000 — Interamente versato

Agenti generali per il Brasile, Argentina, Panamá, Stati Uniti e Canadá:

Italia - America Società di Imprese Marittime
Sede in GENOVA

SUCCURSALI: Buenos Aires — Colon — New York

Rio de Janeiro, Avenida Rio Branco, 2 e 6

Agenti per S. Paulo e Santos:

Industrie Riunite F. Matarazzo

S. PAULO - Rua Direita, 15 - SANTOS - Rua Xavier da Silveira, 120



Biciclette!

E' sempre pronto a disposizione dei Signori Clienti importante "stock" di merce arrivata di recente: BICICLETTE delle primarie marche - Accessori svariatissimi di questo articolo.

Chiedere Cataloghi a **Michele Chiara & Fratello**

Casa Principale: RUA GENERAL OZORIO, 25 - Telef., Cidade: 1878

Unica Filiale: RUA VERGUEIRO, 8

Premiata Fabbrica di Bigliardi

Saverio Blois

Rua dos Gusmões, 49 - Telef., 1894
S. PAULO



Completo assortimento di articoli ed accessori congeneri -- Eleganza e massimo buon gusto



OFFICINA MECCANICA Angelo Bertoncini

Pulizia e Riparazioni di macchine per scrivere, da cucire, addizionali e "Registradoras". - Lavoro garantito - Prezzi modici

RUA RIACHUELO N. 6
Telefono, 1902 - Central

GRANOFOLE E DISCHI "COLUMBIA"

Scelto e completo assortimento - Novità

Casa Edison de S. Paulo

GUSTAVO FIGNER

Rua 15 de Novembro, 55



Hotel Rebecchino di fronte alla Stazione della Luce S. PAULO

Diarla di 6500 e 75000
Refezione a 25000

Al telefono (Central)

3

domandi il miglior Taxi

Deposito de queijos e manteiga de Minas Vicente Pascarelli & Filhos

Fabricantes da Manteiga Favorita
analyzerada

Telephone, 1872 -- Caixa, 1115
Rua Couto do Magalhães, 66-S. Paulo

CAIROLAI e NEGÓZIANTEI di CUOIO!

Prima di far acquisti di forme non dimenticate di visitare la grande fabbrica di Rua Florenco de Abreu, 17, dove troverete forme pronte di ogni qualità, le più moderne e di scegliere a più merito e prezzi bassissimi.
Accettiamo ordinazioni per qualunque partita, garantendo un lavoro perfetto e di "antimoda" ben stagionato.

Casse "Registradoras" e Macchine da scrivere

usate, in perfetto stato, di ogni marca e ogni prezzo, si vendono a



ottime condizioni, presso la conosciuta Casa
R. Florenco de Abreu, 129-131 - S. PAULO

Fratelli Del Guerra

Cioccolatini Fatchi



FALDINI
con 500 metri

In tutte le case
che hanno viaggiatori

Non essendoci
la marca nel laddino
RITORNATELE
al vostro fornitore

Pneumatici per automobili GOOD YEAR.

Biciclette e suoi accessori

Officina Meccanica per riparazioni di Biciclette e Motociclette

CASA LUIZ CALOI

MATRICE - R. Barão de Itapetininga, 11 - FILIALE - Av. Rangel Pestana, 108



Grande Fabbrica di Manichini P'Americana

Macchine da cucire e da ricamo Singer, Manichini - Vendita a rate mensili - Si danno lezioni di ricamo a pagamento.

José Noble de Gerard

R. Quint. Boayruva, 61

Telef. 179 - Central

S. PAULO



BURRO INTERNAZIONALE

Nessuno è meglio di noi!



Grande deposito di derrate alimentari estere e nazionali.

Vincenzo Giordano & Comp.

Rua S. João, 389

Telefono, 2749 - Cidade
Mercato Libero - Baraca, 131

FRATELLI MORTARI

RUA CATUMBY, 40 -- Caixa do Correio, 1239 -- Telephone, 34 (Braz)

Telegrammas: Mortari - Catumby -- S. PAULO

LANIFICIO
Casemiras -- Sarjas
RUA CATUMBY, 40
S. Paulo

MOINHO RIBEIRÃO PIRES
Farinha de trigo -- Fubá para panificação
Engenho de beneficiar arroz -- Fecularia
RIBEIRÃO PIRES
Linha Inglesa

Agentes do
Estabelecimento
Químico - Agrícola
JOSÉ MORTARI
Icanhema - Ilha S. Amaro
SANTOS



Interessante catalogo illustrato

di forniture ed Utensili per
Orologiai, Oreficci, Incisori
ed Ottici

è già stato pubblicato da

Carlo Masetti & C. ^{ia}

Ladeira SANTA EPHIGENIA, 1 e 3
Cassetta Postale, 291 — S. PAULO

al quali dovranno essere inviate
le richieste



La maggiore Casa del genere
Fondata nel 1890

VENDONSI

ricette per vini nazionali e stranieri, con fermentazione e rapidi, d'uva nazionale, che possono gareggiare con vini stranieri utilizzando le vinacce per vino fino da pasto, con canna e frutta e per guarire i loro diletti.

Birra lina, durevole e che non lascia il solito fondo nelle bottiglie. Liquori di ogni qualità. Bibite spumanti senza alcool. Aceto senza acido acetico. Citrato di magnesia, Saponi e nuove industrie lucrose.

Per famiglia. Vini bianchi ed altre bibite igieniche che costano pochi reis al litro. Non occorrono apparecchi speciali. Catalogo gratis — OLINTO BARBIERI - RUA PARAIZO, 25 - S. Paulo - Telefono n. 2958.

N. B. - Si rendono buoni e durevoli i vini stranieri e nazionali, acidi, torbidi, scoloriti, liacchi ecc., con poca spesa e senza lavoro.



**AI MEDICO
dei pianoforti**

Officina di fiducia per le riparazioni e ritorne di pianoforti

Accordatura
10\$000

Raffaele Morgani
Richieste per telefono, Cidade, 2262
Off. Rua Tupy, 59, 59-A - stabile proprio
Acquista, cambia, vende pianoforti d'occasione.

«Companhia União dos Refinadores»



S. Paulo

Il Caffé e lo Zucchero

marca "UNIÃO"

Sono i migliori della piazza

American Club



APERITIVO DI MODA

PIERI & BELLI

RUA 25 DE MARÇO, 93 - Casella Postale, 681 - Telef.-Central, 343
Importatori di generi alimentari - Specialità in Prodotti Italiani - Stock permanente dell'insuperabile Olio di pura oliva «BERTOLLI» e dei VINI della Società Vinitola Toscana, in bordolesi e fiaschetti - Estratto di Pomodoro - Formaggi Romano e Parmigiano - Importatori esclusivi dell'Amaro e Vino Chinato GAMBAROTTA.

**CAPPELLERIA
di Gazzotti Aristodemo**

Riparazione di Ombrelli - Riforma di Cappelli - Si ricoprono ombrelli di seta e di altre qualità
Rua da Liberdade, 2-A S. Paulo
Telef. Central, 3336

**FABBRICA DI MOBILI
della Officina CATALDI**
RUA DO GAZOMETRO, 117-119
Mobili semplici e di stile. Lavoro accurato - Installazioni complete di Case commerciali e bancarie.
TELEFONO N. 259 - (Braz)
Massariol, Ricco & Cia

Caffé Paraventi

(Il più gustoso ed aromatico del Brasile)
Avvisa che ora le sue vendite sono fatte soltanto nella via Libero Badatô n. 56 - Telefoni n.ri 3607 e 1940. - Servizio speciale di consegna a domicilio. Il prodotto trovasi in tutti gli Emporj, Confeiterie e Armazens. Attenti alle imitazioni!

Casa Scotti
SARTORIA
E SCUOLA DI TAGLIO
Rua 15 de Novembro, 2
Sobrado
SAN PAULO

CALZOLAI!

Prima di fare acquisti di forme di scarpe visitate la FABBRICA
E. GRIMALDI
134, Rua Florencio de Abreu, 134
ove troverete un vasto "stock" di modelli moderni per qualsiasi ordinazione di FORME

Collezionisti di francobolli
Carta per collezioni a \$500 réis Il quaderno
VENDESI
Avenida Luiz Antonio, 248

Aos Lavradores

Não é reclame; é a expressão da verdade

Engenho Stamato

Para moagem de canna, o moinho moderno mais simples e mais economico até hoje conhecido.

Cinco cylindros, sem engrenagens, com satva-guarda para evitar desastres. Já foi adquirido por milhares de fazendeiros que attestam a grande utilidade desta importante machina, privilegiada e premiada nas Exposições de S. Luiz, Rio de Janeiro, Milão, Turim e Bruxellas.

Economia e resistencia garantidas

Enviam se informações e catalogos a pedido dos interessados.

Inventor e fabricante:

RAPHAEL STAMATO

Fundição e Mechanical:

Rua Santa Rosa

Escriptorio:

Rua do Gazometro, 17

Caixa Postal, 429 — S. PAULO

**Banco Popular de Cambio
JANUARIO MONTEMURRO**

Rua General Carneiro, N. 2
Passaggi Marittimi
Cambio - Rimesse

**Consultazioni legali popolari
a Rs. 10\$000**

L'avv. Dott. LUIGI RICCI

dá tutti i giorni lerali: dalle ore 5 alle 7 pomeridiane e la domenica: dalle ore 9 antimeridiane alle 12, nella sua residenza: Piratininga, 25

segretario della Camera Italiana di Commercio ed Arti e professore di Diritto Civile, Diritto Commerciale, Economia Politica e Scienza delle Finanze presso l'Istituto Medio «Dante Alighieri».

Risponde per iscritto a consultazioni - su qualunque questione di diritto - che gli vengano fatte dall'interno, previo pagamento di reis 10\$000.

Corrispondenza: Casella Postale n. 1236

Amos Lodi

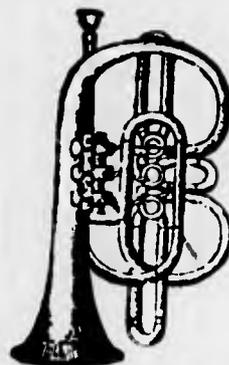
Elettricista

Rua Santa Ephigenia, 18
TELEFONO N. 2269 (Cidade)
S. PAULO

Specialità in riparazioni e rivestiture di dinami e ventilatori e nel montaggio e riparazioni di motori e apparecchi cinematografici. Impianti di suonerie elettriche, telefoni, parafuimini. Servizio garantito e prezzi che non temono concorrenza

**Grande e premiata fabbrica
di strumenti Musicali**

PEDRO WEINGRILL & FILHOS



Cas ITALIANA

Officina di riparazioni. Assortimento completo di accessori. Cattolighi gratis a richiesta. Grande stock di chitarre di Barcellona, legittime.

R. Brigadeiro Tobias, 102-A
stab. prourlo
Telef. 5177

Filiale in Juiz de Fora:

Rua Marechal Deodoro, 235

ITALIANI!

Mentre sul Piave rugge il cannone senza posa, contendendo all'invadore il suolo sacro della Patria, mentre sui campi sanguinanti i nostri eroici soldati fanno scudo dei loro petti alla furia teutonica, offrendo sereni le loro vite in olocausto per la salvezza del Paese, noi qui, lontani e non soggetti alle loro terribili sofferenze, non possiamo dimenticarci che abbiamo un grande dovere da compiere.

Dare denari quando altri dà la propria vita, è sacrificio ben lieve.

Molti connazionali di questo Stato hanno concorso con entusiasmo ed in misura che dimostra tutto il loro sincero patriottismo. Ciò è molto confortante.

Altri invece, e sono ancora in buon numero, hanno dato in proporzione troppo meschina ai loro averi, o non hanno dato nulla.

A tutti questi noi facciamo appello, perchè, immediatamente e senza attendere sollecitazioni personali, si mettano in regola col loro imprescindibile dovere di italiani.

La Colonia di San Paolo, che ha superato quella argentina nelle sottoscrizioni dei Prestiti Nazionali, non può trovarsi ora in seconda linea. Quanto si è raccolto è buon indizio, ma siamo ancora lontani dai due milioni inviati da Buenos Ayres. Noi non prefiggiamo limiti alla sottoscrizione Pro-Assistenza Civile, nè vogliamo fare confronti.

Soltanto indichiamo ai Connazionali il molto che ancora resta da fare, e confidiamo nel pieno concorso individuale e collettivo di tutti, pel raggiungimento di quella cifra, che deve segnare in modo evidente il reale amore degli Italiani di San Paolo per la Patria.

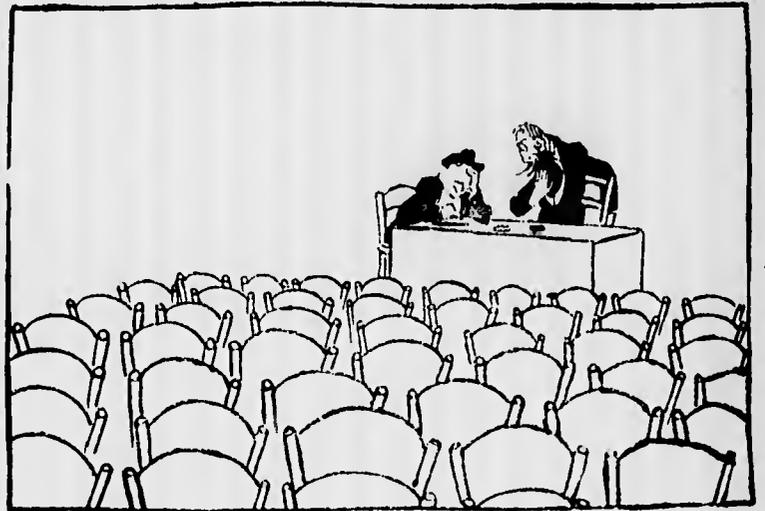
Il Comitato Pro-Patria

Gli ultimi telegrammi



Il uomo in vista di Venezia

Le imponenti riunioni del Comitato Interventista



Barbagliani a Perseguiti. — Pare che la colonia cominci a conoscerci bene... Guarda quanta gente ha risposto al nostro appello!

Scenette paulistane

Sul marciapiede: il disertore

Dammi una sigaretta. Eecola... e di paglia... O paglia o carta e lo stesso... che viziaccio! Già i vizi sono tutti così... Guarda là... alla Platea... quanta gente... Certamente ci saranno telegrammi importanti... Andiamo a vedere... Vai... ti aspetto... Mi pare che tu te la prenda con molta fiacca... E che aspetto una persona... Ti devo parlar con tutta franchezza? Diavolo!... fra amici vorrei vedere... Elbene permettimi di dirti che se io fossi nei tuoi panni a quest'ora sarei già al fronte... Tu ragioni bene... ma ai miei vecchi poi chi ci pensa? Non è una buona ragione... Non è una buona ragione, ma frattanto anche te sei sempre qui... perché non sei partito? Io non sono partito per sistemare prima di tutto certi miei interessi eppoi per altri motivi ben giustificati, ma per tua regola il 15 del prossimo mese mi imbarco... E tu lasci la moglie e tre teneri figli... Senti, lasciare la moglie e i figli con la probabilità di non vedere più nessuno e con lo spettro della miseria che, malgrado tutti gli aiuti, non mancherà di cadere addosso a quei poveretti, e cosa da far sanguinare il cuore, ma in questi momenti così penosi per ogni buon italiano tutti i sentimenti deb-

bono tacere meno quello della salvezza della patria... Tu adopri delle frasi da principio... Tu... non hai cuore... La mia patria acciòche tu sappia è la mia famiglia: io non lascerò mai mia padre e mia madre vecchi a morire di fame... E dimmi, se tutti pensassero così chi andrebbe a combattere? Nessuno! Dimodochè io lasciaresti entrare l'odiato nemico, tu lasciaresti devastare le nostre terre, tu lasciaresti incendiare le nostre città, saccheggiare i nostri musei, violare le nostre donne, massacrare i nostri vecchi, mutilare i nostri bambini... o no!... vivaddio!... tu sei un cattivo... No... adagio... tu vai troppo in là... io dico che sono contrario alla guerra... D'accordo... E vorrei che tutti gli uomini, non parlo degli italiani, vorrei che tutti si rifiutassero di combattere: questi macelli mi fanno orrore... Queste sono teorie, gli uomini caro andro non sono ancora arrivati a quel grado di cultura da potere intendersi senza battersi... le guerre dureranno ancora un bel pezzo e questa attina e non sarà

VENDESI RISTORANTE PIEMONTESE di IGNAZIO QUAGLIA Strada rotabile Santos-S. Paolo km. 30 N. B. - Siccome il Telefono non ha numero, volendo telefonarmi bisogna prima chiamare la comunicazione col centro di Villa S. Bernardo e quindi la comunicazione col «Ristorante Piemontese», km. 30, di IGNAZIO QUAGLIA

l'ultima: il fatto reale è che gli austro-tedeschi accompagnati da turchi e bulgari hanno invaso la nostra patria e il nostro dovere è di riceverli fuori: il mondo sarà in avvenire ciò che sarà, ci penseranno i nostri nipoti, oggi il nostro dovere è d'impugnare un fucile e correre a farsi ammazzare o a vincere col santo nome d'Italia sulle labbra... Così fecero i Garibaldi, così fecero i Garibaldi sui campi di Francia... Sì... comprendo... tu hai ragione... Pensare che cosa hanno commesso gli austriaci nel nostro paese... gli orrori delle dieci giornate di Brescia, l'assassino di Cicerone e dei suoi figli, l'ego Bassi, l'uccisione della famiglia Cignoli, i partigiani e le fucile innalzate in ogni angolo della nostra penisola, Gontalonieri, Pellico, Maronecchi e tanti e tanti altri seppelliti per anni ed anni negli orridi carceri dello Spielberg... ma che cosa hai? Nulla... Pure... mi sembri nervoso... Tu parli in un certo modo che quasi quasi mi fa... Lo sai bene, io parlo ed enno, con la convinzione e questo linguaggio sincero deve penetrare nella tua anima... orsi... senti quell'apatia... metti da parte i freddi calcoli e vieni via come il 15... Ma... Qui non c'è ma che tenga... Tu mi hai detto che in te parla la voce del cuore ma anche quella voce mi grida: non lasciare qui dei poveri vecchi, è la voce del cuore, mi pare... Senti... delle voci in questo momento ce ne sono in ginocchio diverse, c'è anche quella della patria...

BARATAS? Pó Azul! Farmacia Italiana DE MATTIA & C. (Sezione della «Novotherapica» Italo-Brazilera). Rua do Tesouro, 9-11 — S. Paulo

No... no... io non ci tengo alla pelle... ti assieuro... Non c'è niente da assieurare, parti o non parti? Senti... prima... No... rispondimi subito, la ferocezza e l'indiscisione in questo momento non si ammettono, o si va o si resta... Sento... lasciami dire... E tu lasciami finire... Finisci pure... hai detto: o si va o si resta... Giustamente, non si perde tempo a dare ad intendere come dovrebbe essere fatto il mondo... E se si va? In questo caso si ha la coscienza di avere compiuto il proprio dovere di buon cittadino... Benissimo!... e se si resta? Se si resta... invece di andare a fronte alta bisogna andare a testa bassa come i fuggitivi... come i... traditori! Che dolore! Sì... e anche nelle pareti do-

CRONOMETRO «PARAGON» Il miglior orologio da tasca in oro, in argento, in nickel In vendita presso: PASTORE IRMÃOS RUA GENERAL CARNEIRO, N. 79



I telegrammi del «Fanfulla» sulla sorte di Venezia



Il censore: — Quasi que certo estes telegrammas! Isto não é jornal italiano. Até parece alemão!

mestiche non ti sentirai più tranquillo.

Pensa che tuo nonno morì a Cartagine...

— Ebbene... vedi... ho deciso...

— Bravo!

— Parlo!

— Viva l'Italia!... dammi un abbraccio...

— I miei vecchi moriranno di dolore...

— Di dolore non si muore.

— Tutto avvenga... i miei vecchi non mi malediranno se muoio.

— Anzi... saranno orgogliosi.

— E se torno... quale contentezza!

— Forse allora moriranno per davvero!

— Infine... tutto succede, tutto si dica di me, meno che quella orribile parola: disertore!

BREZZA.

HENRIQUE METZGER

Questa antica e accreditata fitta francese, produttrice delle migliori farine del mercato e concessionaria per tutto il Brasile del famoso «Chimino detto Stato» italiano, il miglior rimedio contro l'impaludismo, le febbri malariche, la «maletta» ecc. da rua L. Badaró, ha trasferito i suoi uffici in rua G. Carneiro, 15, dove continua ad attendere con maggior cura e attenzione la sua numerosa e fedele clientela.

Epigrafe

Hindenburg, si sa, è l'uomo che deve compiere i destini della Germania. Per ora, a causa di un ritardo impreveduto — i servizi in tempo di guerra vanno come possono — non ha ancora potuto compiere quei destini e si è contentato di compiere, più semplicemente, i suoi 70 anni di età.

Per la Germania è stata festa nazionale. Bandiere alle finestre, musiche in piazza e pane, per quel giorno, con solo l'800q di segatura.

Il dittatore dei consumi ha anche permesso, per quel giorno, che i cittadini tedeschi usassero il sapone. Qualcuno ci si è lavato; qualcun altro ci ha fritto le uova al tegame.

minio; altri ci hanno lavato la testa all'asino... col risultato che ormai è noto in Germania a qualunque Harden che voglia persuadere i pangermanisti a contentarsi di quel che è giusto.

Fra delle cerimonie più caratteristiche dei festeggiamenti fatti a Hindenburg per suo 70 compleanno si è svolta a Stettino, dove è stata inaugurata una lapide con questa commovente scritta: «Qui il nostro grande capitano morì — nell'anno 1879 — La compagnia della sua vita...»

La lapide non dice di più. Non dice, per esempio, se il giovane Hindenburg trovò la compagnia della sua vita così, per combinazione, come si trova un fazzoletto, oppure se il trovamento fu predisposto, se lei arrossì quando lui le disse «l'amo e voglio fatti mia» come tu fossi un Belgio qualsiasi... ecc. ecc. Ad ogni modo, questo sistema di commemorare il compleanno del grande generale eternando nel sasso i passi salienti e caratteristici della sua vita privata va prendendo piede in tutta la Germania, e numerosi comitati sono sorti qui e là con lo scopo di rintracciare i luoghi dove Hindenburg, nei suoi settant'anni, fece qualcosa, per tramandare subito la notizia ai posteri con apposita lapide.

Data la enorme celebrità del kolossale kondottiero, non sarà trascurato nulla: il più piccolo episodio sarà registrato ed inciso sul

==== A ====
TINTURARIA COMMERCIAL
 É
A CASA MAIS PREFERIDA
 PELA ÉLITE PAULISTA
COMPRA
 Roupas de homens usadas,
 pagando o melhor preço
 Rua Rodrigo Silva, 12-C
TELEPHONE CENTRAL, 2362
AGOSTINO SOLIMENE

Fumate Sigarette «PIERROT»

Ultima creazione di **TRAPANI & C.** S. PAULO
 44 — Mistura Extra a \$400 o maço
 33 — Mistura Fina a \$300 o maço
 22 — Fumo Caporal a \$200 o maço

marmo. Di Hindenburg, come del porco, i tedeschi vogliono che niente si perda.

Sopra la facciata di una casa di Stuttgart è già stata murata questa epigrafe: «Qui — or sono settanta anni — veniva al mondo — volti che doveva poi dire al mondo — rioni a me...»

Sopra una modesta casetta di campagna: in un angolo nascosto di questo orto — il piccolo Hindenburg — sottratto furtivamente un poco di tabacco al genitore — prova l'emozione — della sua prima pipa...

Nell'atrio di una scuola: «In questa scuola — l'allievo di quarta elementare Hindenburg — richiesto di rispondere quali siano i confini della Germania — disse — a nord il polo nord — a sud il polo sud — a est il polo est — a ovest il polo ovest — e avrebbe continuato...»

All'ingresso di un restaurant elegante: «La questalocole — Hindenburg — gittata per la prima volta la champagne — che doveva fargli male — tanti anni dopo...»

All'ingresso del Ministero della Guerra: «Qui — disse Hindenburg — voglio fare la più grande Germania...»

All'ingresso del comando di Stato Maggiore: «Qui — disse Hindenburg — la sto facendo...»

All'ingresso del suo gabinetto al Comando Supremo: «Qui — disse Hindenburg l'ho fatto...»

nella medesima strada, al n. 15, in locali più ampi e più adatti a soddisfare con prestezza e maggior cura le richieste della clientela in continuo aumento.

Il numeroso personale tecnico di sperimentata abilità, ha fatto della FLORA ITALIANA, una casa specializzata nell'ornamentazione di teatri, case e giardini e nella confezione di «corbeilles» artistiche, corone funebri ecc. si da renderla la preferita fra le congeneri.

Telegrammi soddisfacenti!!

Togliamo il seguente telegramma dall'edizione della sera del Fanfulla di giovedì.

«Roma 22 notate bene: Roma. «Un telegramma da Vienna!! informa che l'Onore di entrare per primi a Venezia sarà conferito ai «corpi dell'esercito ungherese, come un omaggio, all'eroismo ed all'abnegazione di cui diedero prova i loro soldati ed i loro ufficiali...»

Abbiamo detto che il telegramma è stato tolto dal Fanfulla: lo ripetiamo per due o tre volte, perché chiunque, leggendolo, crederà che si tratti del telegramma di un giornale tedesco od austriaco.

Solo in un giornale del nemico potranno trovarsi delle frasi così... opportune per annunciare agli italiani l'amarissima perdita.

E notate che nell'edizione del mattino Scipieri aveva assicurato che Venezia era salva!

Ma che volete a raccogliere le cicche!

Alle Eccellentissime Famiglie

La CONFETTARIA FASOLI allo scopo di sempre più corrispondere alla preferenza dimostrata dalle Eccellentissime Famiglie al suo Stabilimento, ha creduto opportuno organizzare dalle ore 15 in poi, un completo servizio di TIFÉ, LATTE e CIOCCOLATA, durante il quale suonerà un abile pianista.



Alcuni Bambini sullo Sviluppo

sono sotto la media per statura e peso. Alcuni crescono iunghi ed esili, altri sono indietro negli studi—pallidi e fragili—l'assimilazione difettosa è generalmente la causa.

Se i vostri bambini non sono forti, rubicondi e rosei—pieni sempre di energia e vigore, darette loro L'EMULSIONE SCOTT—il nutrimento concentrato della natura per formare il corpo, le ossa, i muscoli ed il cervello.

I ragazzi hanno bisogno dell'EMULSIONE SCOTT per progredire.



Grande stagione di caccia in Russia

Dis. di Scarpelli



L'orso Russo, per gentile provvedimento dei suoi proprietari, è assicurato a tutti i capricci venatori dell'Imperial cacciatore tedesco.

Ultimissimi Telegrammissimi

PIETROGRADO, 24—La situazione comincia a rischiararsi. Lenine e Kerensky si sono messi d'accordo per dividersi il potere.

Un giorno governerà Lenine ed ordinerà l'arresto di Kerensky e la sua fucilazione; il giorno dopo sarà Kerensky a governare e ad ordinare l'arresto e la fucilazione di Lenine.

La popolazione va facendosi sempre più tranquilla. Da quattro giorni non mangia; il governo confida che, mantenendola a digiuno per un'altra settimana, non farà più rivoluzioni.

LONDRA, 24 — Venizelos ha finalmente presentato la lista completa delle condizioni alle quali la Grecia è disposta a scendere in campo sul serio, assieme agli alleati.

Le principali sono le seguenti:

1.o) assicurazione assoluta che nessun soldato greco resterà ucciso o ferito;

2.o) prestito a fondo perduto da parte degli alleati di 100 miliardi, senza obbligo di restituzione;

3.o) annessione dell'Albania, della Bulgaria, della Turchia, e di qualche eos'altro;

4.o) Viveri per cinquant'anni almeno;

5.o) Abolizione della sorveglianza degli alleati e mancia competente.

ROMA, 24—Il testo integrale dei manifesti lanciati dagli aeroplani tedeschi sulle città italiane è il seguente:

" Italiani! non abbiate paura di niente. Noi rispettiamo tutte le

" leggi internazionali. Se non ci eredete chiedete informazioni al Belgio.."

GENOVA, 25 — Era atteso con un prossimo piroscalo, proveniente da Santos, il noto giornalista italo-panlistano Barbagianni, il quale aveva telegrafato d'essersi finalmente deciso a mantenere la parola data al defunto Comm. Baroli, di partire per la guerra.

Viceversa, all'ultima ora, è giunto un altro telegramma nel quale Barbagianni dichiara che adesso è occupato a far partire gli altri e che lui partirà quando nel Brasile non ci sarà rimasto neanche un disertore.

MADRID, 24 — Si stanno preparando, in questa città, gli appartamenti destinati a ricevere S. S. Benedetto XV.

Consta che non appena il pontefice ebbe espresso il desiderio di andarsene, il governo italiano si affrettò a mettere a sua disposizione un aeroplano, perchè facesse più presto a sollevarsi dei piedi.

NEW YORK, 24 — Si apprende ora una nuova versione del generale tedesco ucciso alle porte di Udine.

Non furono due carabinieri, come si disse in principio, appostati dietro le porte e nemmeno, come si disse poi, un ufficiale dal suo punto lontano di osservazione.

Fu un tiratore scelto della linea del Piave, che avendo saputo da un aviatore che l'automobile del generale si era messo in viaggio, calcolò l'ora giusta dell'arrivo alle porte di Udine, sparando in aria, in direzione alla lontana città.

I calcoli erano così ben fatti, che di quattro proiettili sparati, cinque colpirono l'automobile, tre il generale, e gli altri sette uccisero altrettanti cavalli del motore.

Lo stesso generale ucciso ha raccontato, il giorno dopo, questi particolari ad un corrispondente speciale del *Fanfulla*.

VALLONA, 24 — Gli austro-tedeschi hanno tentato un assaggio sul fronte albanese.

Lo debbono aver trovato di cattivo gusto perchè hanno rifiutato d'ingoiare il piatto completo.

PIETROGRADO, 25 — E' confermata la notizia del suicidio di Kerensky. Egli stesso, in una intervista concessa ad un giornale, ha dichiarato di essersi fatto saltare la cervella, avendo visto che non riusciva a far saltare Lenine.

PIETROGRADO, 24 — Sono annunciati per la prossima settimana i seguenti nuovi avvenimenti:

1.o Depositione del governo di Lenine, per opera dei Cosacchi.

2.o Restaurazione dell'Impero.

3.o Resurrezione di Kerensky per abbattere l'impero.

4.o Repubblica confederata.

5.o Rovesciamento della repubblica ed autonomia delle singole città.

6.o Trattato di alleanza offensiva fra la Russia e la Germania.

PIETROGRADO, 24 — E' ormai conclusa la pace separata fra l'Impero Centrale e la Russia.

Il governo provvisorio si è preoccupato soprattutto di tutelare la dignità delle nazione, ottenendo una pace onorevole.

L'onorabilità di detta pace è garantita soprattutto dalle seguenti clausole:

1.o La Russia si arrende a discrezione.

2.o La Germania potrà fare in Russia tutto quello che vorrà.

3.o La Germania potrà ammettersi tutto l'Impero.

4.o La popolazione russa potrà essere ridotta alla schiavitù, quindi obbligata a servire i nuovi padroni

senza altro compenso che quello delle legnate.

5.o I beni privati dei cittadini russi vengono trasferiti alla Germania.

6.o La Germania però non potrà per nessun motivo, ne' cambiare il corso dei fiumi, ne' impedire che la neve cada abbondante nell'inverno; ne' opporsi al congelamento dei mari, ne' proibire che la notte sia più lunga del giorno a Pietrogrado.

PICCOLA POSTA

BARBAGIANNI — Straordinario quel tuo trafiletto «Santificiamo la festa» il tuo ragionamento illa così bene che io mi domando perchè non decreti, per conto tuo, «feriando» tutto l'anno.

Risparmiaresti non solo la carta, la composizione, stampa, i... telegrammi ecc. ecc. ma potresti anche risparmiare tutti gli implegati. Ti basterebbe un «cobrador» per scuotere gli annunciati e gli abbonati, perchè s'intende che annuali ed abbonati dovrebbero pagare lo stesso.

QUADRUPEDO — Non arrabbiarti per carità! Sel già tanto brutto che se ti arrabbi finisci per far... spavento. Ho bisogno di far pace con te, perchè ho un bucn affare da proporti. Ho altri cento chili di tipo vecchio, vecchissimo anzi, e che non serve proprio più. Alla fine dell'anno lo giubilo. Avevo pensato di venderlo al fonditore, ma me lo vuol pagare solo a peso di piombo, mentre io ho bisogno di un... ischero che me lo paghi, quasi come se fosse nuovo.

Visto che tu hai questa specialità e che hai già comperato, in identiche condizioni, l'altro tipo vecchio del Pasquino, ti propongo l'affare, nella speranza che vorrai accettarlo. Tratta direttamente con me, se vuoi risparmiare quaique cosa.

AMICO CILIEOIA — Mi dispiace di non avervi più visto. Avevo delle coserelle interessanti da raccontarvi. Non le posso affidare alla piccola posta e tanto meno alla posta... grande. Non riguardano n'è l'venticinque, n'è i quindici, n'è i dieci. Quelli costituivano una... barzelletta per passare il tempo, divertendo contemporaneamente me e voi. Vol facevate degli esperimenti di... furberia, io degli studi di psicologia.

Fatevi vedere: ci rideremo sopra a vicenda. Sapete bene che io «nao ligo l'importancia a nada».

REDAZIONE «AVANTI!» Barbagianni pregavi mio mezzo sospendere campagna. Ha già compreso — finalmente! — la sua posizione e cioè un interventista che si rispetta deve essere il primo a compiere il suo dovere.

Quando si grida tanto perchè partano gli altri, occorre dare il buon esempio, anche se ci si vede poco, o si hanno le patate ai piedi.

Barbagianni ha compreso così bene la delicatezza della sua posizione, che ha deciso solennemente di... non parlar più di partenze!

FOLCHETTO — Non dimenticarti che, purtroppo, anche dei prigionieri nostri sono nelle loro mani e che se noi avveleniamo i loro, ai nostri potrà essere fatta la stessa cosa.

Questo non è più giornalismo, è... cannibalismo addirittura.

COLONIALE — Non sappiamo nulla di positivo. Vagamente soltanto abbiamo sentito accennare alla prossima uscita di un giornale del pomeriggio. Non si tratterebbe di un giornale nuovo, ma di uno che esce già a Rio e che vorrebbe trasportare qui le sue penne e i suoi... penati.

L'organo di Juquery e la seconda edizione delle halie telegrafiche del pomeriggio del *Fanfulla*, non rappresentano affatto un ostacolo alla iniziativa.

Pur che ci siano le ossa!

DOCT. J. VIGNOLI

Optimettico, laureato nell'Università di Pensilvania (U. S. A.) — Specialista per l'esame della vista con sistema scientifico e relativo adattamento degli occhiali — RUA LIBERO BADARO, 52, Primo piano - (Elevador)

SALE ESTERO

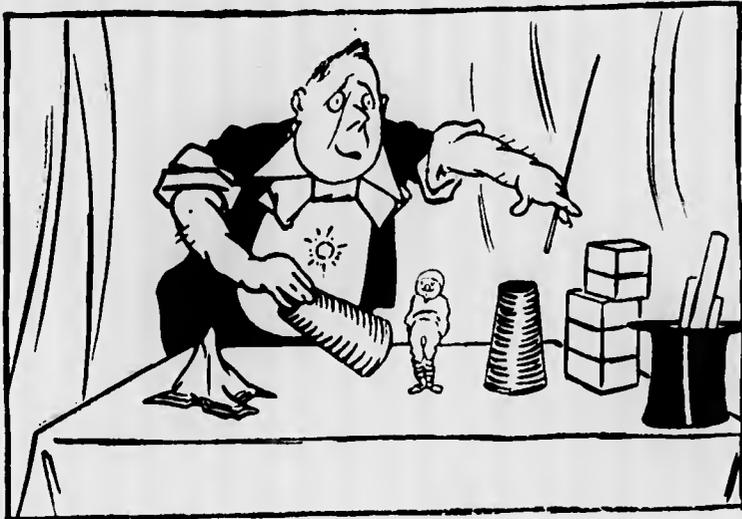
ABBIAMO il piacere di avvisare i SIGG. COMMERCianti e INDUSTRIALI che, abbiamo ricevuto una grande partita di SALE SUPERIORE, spagnolo, la cui eccellente e insuperabile qualità è ben conosciuta, per cui è il preferito per gli usi domestici e indispensabile per gli usi industriali, sia per salare carni, come pure per uso del bestiame.

Accettiamo fin d'ora le ordinazioni degli interessati.

Favilla, Lombardi & C.

CASELLA, 312 - S. PAULO

Gabriele D'Annunzio nei telegrammi del «Fanfulla»



Il prestidigiante: — Uno, due, tre. D'Annunzio c'è. Uno, due, tre. D'Annunzio più non c'è...

Le precauzioni del papa



— Vado in Spagna. E l'unico paese d'Europa che sia rimasto amico della Germania...

Il letargo

Riceviamo e pubblichiamo:

Caro Pasquino,

ho letto i tuoi insistenti appelli e quelli di altri giornali incitando gli italiani a compiere il loro dovere verso i profughi delle regioni invase.

Sono perfettamente d'accordo con le ragioni dell'appello e con le amare considerazioni fatte sulla disrezione vergognosa del denaro.

Bisogna convenire che la colonia ha dato finora pochissimo, se si tien conto specialmente del fatto che del milione sottoscritto, una buona metà è stata offerta dai soliti generosi e poco numerosi... capi espiatori.

Alle considerazioni espresse da te e da altri permetti che ne aggiunga qualcuna anch'io, sotto forma di domanda. E cioè:

Cosa ne è della Dante Alighieri? Cosa ne è della Camera Italiana di Commercio?

Cosa ne è della Lega degli Alleanati?

Cosa ne è del Circolo Italiano?

Cosa ne è delle numerose istituzioni italiane fiorenti della capitale e dell'interno?

Non era forse il momento questo di svolgere una intensa azione in rapporto diretto agli avvenimenti ed alla situazione che essi hanno creata?

Si grida tanto contro la colonia anonima che non si è fatta viva, e si dimenticano gli esponenti della vita coloniale che si sono fatti più morti che nati.

Il letargo sovrano regna su tutte le nostre associazioni come se le dolorose giornate dell'invasione nemica non le riguardassero affatto.

Qualcuna di essi ha spinto la propria attività ed i propri sforzi fino a mandare ad Orlandò un telegramma di augurio e di fede... basta.

Non c'è nessuno che s'interessa di fare, fra la massa, quell'opera di propaganda che è necessaria e che

nessuno i grandi giornali hanno saputo fare.

Tutto si limita ad una distribuzione di schede ed alle pubblicazione dei nomi degli offerenti nelle varie edizioni del *Fanfulla* e nient'altro.

Mentre le associazioni italiane riunite avrebbero potuto svolgere un'azione assai più efficace.

Non bisogna dunque prendersela soltanto con la folla anonima. Bisognerebbe cominciare a svegliare dal loro letargo anche le associazioni italiane, che in questo momento, compiono una specie di disrezione morale deplorabile.

Cestina se vuoi, ma esisterai la verità.

IL SOLITO ASSIDUO

CHOCOLATINI FALCHI

LA CALATA DEI BARBARI

La stampa nostrana e d'olt'alpe, nei primi giorni dell'invasione del Veneto, ha cominciato a far mille congetture le più disparate, intorno alle cause della offensiva austro-tedesca.

Nessuno, però, dei giornali in questione, anche quelli, di solito meglio informati, ha colto nel segno.

Noi invece — senza tema di essere smentiti — possiamo assicurare che il motivo che indusse i tedeschi a scendere in Italia, fu la notizia sparsasi fra le loro truppe di prima linea, che i soldati di Cadorna fumavano delle sigarette prelibatissime, la cui fragranza giungeva fino alle trincee avanzate.

Gli austriaci più volte — a mezzo di biglietti buttati giù dai balatraz — ne chiesero qualche pacchetto agli italiani.

Essendosi però questi sempre rifiutati ad accontentarli, i mangiatori di sego, chiamarono in loro aiuto i fratelli «hoches», perché li aiutassero ad attaccare a fondo le posizioni italiane, col precipuo scopo di impadronirsi delle prelibatissime sigarette fumate dai nostri soldati e il cui soave odore faceva venir loro l'acquolina in bocca.

Inutile dire che le sigarette in questione erano quelle regalate ai nostri combattenti dalla Ditta Triapani e C., la beata dei cui prodotti, la pentere la testa anche ai nemici del Danubio.



Perché è sorto il Comitato Interventista

Uno dei soliti «assidui lettori» ci scrive:

Caro Pasquino,

vuoi sapere perché è sorto il Comitato Interventista e perché Barbagianni si batte così furiosamente per il medesimo.

Le cose del *Piccolo* vanno piuttosto male che bene, specialmente dopo che il tipografo ha sospeso il credito. Perciò occorrevano dei *mezzi* disposti ad aiutare la barca. Barbagianni ha reso le reti e qualche capitalista è caduto nel Comitato. Se non gli aveste rotto le uova nel paniere a quest'ora Barbagianni avrebbe cavato l'edizione dal mattino.

Viceversa si dovrà contentare di dar qualche stoccata al presidente ed a qualche membro con la scusa della necessità di fare... la propaganda.

Chiamatelo ingenuo! Quello ha della furberia da vendervi.

Tuo assiduo

CHOCOLATINI FALCHI

CHOCOLATINI FALCHI

CHOCOLATINI FALCHI

SPENTI D'ELEGANZA

Un bell'abito nuovo di zecca, di vera stoffa inglese... della Moica, tagliato sull'ultimo figurino più o meno di Parigi, un bel cappello più o meno Borsalino o di Pilsburg, un paio di scarpe fiammanti, e magari un paio di guanti e il fiore all'occhiello non bastano a fare un uomo elegante.

Difatti, in mezzo a tutto questo bell'apparato... scenico, mette una cravatta ordinaria o poco elegante, ed avrete guastato tutto.

Da ciò si arguisce che la cravatta è un complemento indispensabile all'uomo elegante.

Il quale, però, se vuole esser proprio sicuro di non cascare nel disuso o nel contadinesco deve comprare la propria cravatta presso l'EMPORIO TOSCANO dei Fratelli B. riuoluc che in fatto di cravatte, posiedono quanto vi è di meglio in S. Paolo, articoli di provenienza esente garanzia, elegante e che quanto mai si possa desiderare.

PASTINE GLUTINATE PASTA DI SEMOLINO PASTA ALL'UOVO Marca **ESPERIA** Preferite dal buon gustal — Presso tutti i principali negozi **Cusolanna & C.** - Rua Carandiri, 25 - Telef. (Cidade) 1251-S. PAULO

I fumatori di buon gusto preferiscono la sigaretta **“TRIANON”** fabricata da **Ugo Bassini & C.** In vendita ovunque

RISVEGLIO PATRIOTICO

Nelle frequenti sfilate per le vie del centro dei baldi giovani militari, tutti avrete ammirato, oltre all'aria marziale con cui marciano, le loro fide uniformi gialle-rosso, sempre fiammanti come nuove, pur avendo vari mesi di uso.

Nessuno, però, vorrà credere che i bravi militari e volontari indossino tutte le volte una divisa nuova, che non basterebbero, per queste, tutte le fabbriche di tessuti di San Paolo.

Gli è — invece — che quei previdenti ragazzi, spesso e volentieri, mandano a lavare e stirare la loro uniformi presso la TINTURARIA COMMERCIAL (Rua Rodrigo Silva, 12C) la quale gliela restituisce nuova lammante.

CHOCOLATINI FALCHI

Don CICCIO

è già guarito. Fra pochi giorni lascerà la Casa di Salute P. Matarazzo, per riprendere i suoi affari e la sua solita vita.

Ha visto da vicino il pericolo, perciò torna alla vita con più... savvi proponimento.

E che essa gli arrida ancora per molti anni. E' il nostro augurio.

CHOCOLATINI FALCHI

IL CIRCOLO FLODRAMMATICO "AMORE ALL'ARTE" ci comunica:

Nella riunione tenutasi ieri sera dal Consiglio di questo Circolo si venne nella deliberazione di dare una recita di fine d'anno che avrà scopo beneficente. Pro Croce Rossa Brasileira e nel contempo venne nominata una commissione per effettuare uno spettacolo Pro Profughi del Veneto, rendendo noto a suo tempo il programma della serata ed il teatro ove essa avrà luogo.

LA PACE SEPARATA IN RUSSIA



II. KROMPRINZ - Degli convenire, caco Hindenburg, che ha fatto più Lenine con le buone, che tu con le cattive, con tutti i tuoi eserciti. Non vedi come ci ha domato la bestia?

Il Comitato Interventista

Nel riprodurre dall'Avanti! locale la seguente solenne presa per il bavero della... sedemissimo Comitato Interventista, desideriamo fare una dichiarazione per conto nostro, affinché non si creda che noi confondiamo in un sol mazzo gli speculatori in mala fede del patriottismo, con quelle egregie persone che sentono realmente il più vivo amor di patria e che hanno risposto all'invito degli iniziatori del Comitato Interventista, convinti di aderire ad una iniziativa seria e presa in buona fede.

Costoro sono assolutamente fuori causa. E' nota la loro vita tutta dedicata al più onorato lavoro e sono noti pure gli atti pratici del loro patriottismo, come le ingenti sottoscrizioni fatte ai prestiti nazionali e le cospicue offerte loro pro Croce Rossa, pro famiglie dei riservisti, pro profughi ecc. ecc.

Nel rilevare il ridicolo - e qual-

che cosa di più - di veri apostolati tutti solo a parole, e evidente che non potevano riferirci a quelle egregie persone, che come il prof. ing. Dominziano Rossi, il sig. Parlaride Mortari, l'ing. Sacchetti ed altri - hanno aderito in buona fede, convinti di compiere un dovere.

Non e' contro di loro che l'opinione pubblica si e' ribellata: e contro i pagliacci del patriottismo, buoni solo a predicare a parole, senza fare mai dei fatti concreti.

Vogliono un esempio pratico i lettori della sincerità e della serietà di colui che ha proposto che per essere soci del Comitato Interventista non si debba - fra le altre cose - avere alle proprie dipendenze disertori e renitenti o mantenere con loro rapporti?

Eccola:

L'organo di questo signore conta fra la sua gente, fra i suoi annunzianti, fra i suoi abbonati numerosi disertori.

Perché non comincia Barbagianni a dare il buon esempio? Perché non comincia a rifiutare gli annunzi di ease i cui proprietari od

i cui impiegati non son ch'è regala? Perché non radia dal registro degli abbonati i disertori?

Barbagianni è furbo!

Come vuole che partano gli altri per restare lui, si guarda bene dal prendere le misure citate.

Egli, tutt'al più, si contenterà di aumentare il prezzo dell'abbonamento ed il prezzo dell'abbonamento ai refrattari al servizio militare.

Ed i refrattari, per non essere disturbati, pagheranno volentieri.

Questo non e' patriottismo: questa e' speculazione lurida del patriottismo. E Barbagianni la fa.

Il grave e' che egli ha commesso una campagna che sarebbe stata opportuna e salutare, perché non ci può essere italiano sincero che non sia d'accordo sulla necessità d'intensificare la propaganda per indurre coloro, che ancora non hanno risposto all'appello della patria, a farlo al più presto.

Ed ora ecco l'articolo dell'Avanti!

Si chiama "Comitato Interventista", quella cosa mediante la quale quattro gatti, che hanno fermamente deciso di rimanere in Brasile, si

danno molto da fare perché gli altri vadano alla guerra, e alcuni ottimi cittadini, che poco o niente hanno dato alla sottoscrizione per l'Assistenza Civile ai Profughi, gridano come oche spennate per far sì che gli altri diano il più possibile a detta sottoscrizione.

Come si vede i due scopi sono nobilissimi, visto che l'Italia oggi ha bisogno di uomini e di denari. E in futuro ogni membro del Comitato potrà dire in tutta coscienza: "Da San Paolo abbiamo dato tanti mila riservisti, oppure "Abbiamo sottoscritto tanti milioni per l'Assistenza Civile".

Il che, oltre all'offrire una insensibile soddisfazione di amor proprio, offre anche l'altra non piccola di aver salvata la propria pancia e la propria borsa, pur avendo fatto tutto o quasi il proprio dovere.

Per far parte del Comitato bisogna, naturalmente, passare per delle prove di idoneità: pochissime e di una praticità stupefacente.

Ne diamo qualche esempio:

Art. 3.º - Il "Comitato Interventista", accetta come collaboratori tutti coloro che, qualunque sia la loro fede politica e religiosa, hanno riconosciuto utile e necessario l'intervento dell'Italia nella guerra europea, e intendono di cooperare perché continui a parteciparvi al fianco degli alleati, fino a che non siano realizzate le aspirazioni nazionali legittime e non sia sconfitto il militarismo prussiano ed assicurato il trionfo della democrazia.

Come si vede, tutto ciò e' breve, succinto e compendioso: specialmente quella legittimità delle aspirazioni italiane, vale un però...

Che ci siano anche delle aspirazioni nazionali illegittime?

Ma se da tre anni tutti i guerrafondai non hanno fatto altro che gridare sulla santità e sulla legittimità delle aspirazioni italiane!

Ma questo e' niente: passiamo avanti: e più precisamente a quell'articolo IV che e' un monumento di semplicità e di praticità: lo riportiamo integralmente:

Art. IV - Non potranno essere aggregati al "Comitato Interventista", coloro che mantengono normalmente relazioni individuali e d'affari con sudditi nemici: che hanno alla loro dipendenza disertori o che dipendono da disertori: che il loro lavoro o prodotto del lavoro, alimenti il nemico o sia da questo in qualsiasi modo utilizzato; che abbiano ottenuto in forma sospetta od illecita, l'esonerazione dal servizio militare: che abbiano avuto parte diretta od indiretta all'esonerazione sospetta od illecita di qualche richiamato; che godano di congedo o licenza per virtù di sotterfugi, di militanti servizi alla causa nazio-

FARINA FAVILLA La regina delle farine di grano

FAVILLA, LOMBARDI & C. - Rua General Carneiro, 61 - S. PAULO

Grande stock di zucchero Mascavo, Redondo, Crystal - Generi alimentari all'ingrosso - Prezzi mitissimi

RISO

Partecipano altresì ai loro clienti e ai coltivatori di RISO, che hanno impiantato nei loro depositi un macchinario Nord-Americano, ultimo modello, per beneficiare RISO, con una produzione di 10.000 (diecimila) sacchi al mese. Pertanto comprano e ricevono in consegna qualsiasi quantità di RISO in "casca" alle migliori condizioni.

SCAMBIO DELLA S. PAULO RAILWAY NEL PROPRIO DEPOSITO AL BRAZ

iale o di qualsiasi pretesto ingiustificato o di menzogne.

La cosa è semplicissima: basta che una ventina di persone in San Paolo si facciano venire il fischio di voler far parte del Comitato a favore dell'interventismo... altrui, perché le relative inchieste diano tempo di finir la guerra attuale e magari la susseguente... che Dio ce ne liberi.

Lasciamo da parte gli scherzi: io trovo utilissima l'opera del Comitato Interventista: anzi la credo addirittura necessaria: difatti i membri del Comitato potranno sempre dire con legittima fierezza "Noi non siamo andati, ma abbiamo mandati alla guerra altri meno furbi di noi e che senza il nostro grido non sarebbero mai partiti.."

E sarà una soddisfazione anche quella.

Io però vedo le cose in un altro modo tutto mio particolare che potrà anche essere sbagliato, ma che ha certo il suo lato pratico, ed è di una semplicità spaventosa.

Tanto spaventosa che sono fin d'ora convinto che tutti i Comitatisti si faranno venir gli svenimenti al solo leggere i due o tre articoli dello Statuto. Eccoli qua:

Art. 1.º — Del Comitato Interventista potranno far parte tutti quelli che ne avranno voglia.

Art. 2.º — Per essere iscritti nella lista degli aspiranti a membri del Comitato bisognerà cominciare col sottoscrivere alla lista per l'Assistenza Civile una somma proporzionata alla propria capacità finanziaria.

Art. 3.º — L'aspirante sarà dichiarato membro effettivo ventiquattro ore dopo essersi imbarcato per l'Italia e la effettività sarà dichiarata definitiva quando il vapore avrà attraccato in un porto italiano.

Art. 4.º — Sono revocate le disposizioni in contrario.

Perché, francamente, e ora di finirlo con questo *can can* dell'interventismo... a parole.

Siamo tutti d'accordo: l'Italia ha bisogno di uomini e di denaro; e chi ha forte il braccio dovrebbe offrirlo come chi ha denaro dovrebbe darlo.

Ma tutti dobbiamo convincerci che chi realmente è interventista convinto, non sta lì a gridare perché vadano gli altri, ma va, perché in certi momenti tutti possono

essere utili, tutti possono far qualche cosa.

Oggi che l'Italia chiama a raccolta tutti i suoi figli per cacciare lo straniero che le vuole imporre il suo giogo, oggi che partono per il fronte i mutilati e gli invalidi, è ridicolo e puerile mettersi a ricercare chi ha il *dovere* di andare o chi non lo ha.

Quel vecchio di 70 anni, ex garibaldino, che è andato a morire sul Monte Nero gridando *viva l'Italia*, non aveva il *dovere* di andare: il bersagliere Toti che correva all'assalto con una gamba e una stampella non aveva il *dovere* di andare: ma il loro sentimento li spingeva, e sono andati, e hanno sacrificato la loro vita per il loro ideale, e certo non inutilmente perché il loro esempio deve aver dato dei frutti.

Noi li ammiriamo e li rispettiamo: ma troviamo ridicolo e fuori di posto l'interventismo di coloro che vogliono mandare via coloro che ne hanno il *dovere*.

Se realmente l'Italia ha bisogno di tutti i suoi figli per difenderla, non è più il caso di andare a ricercare il *dovere*: tutti dovrebbero andare e per i primi coloro che tal *dovere* non hanno.

Poco merito c'è a compiere azione nobile e buona quando si ha il *dovere* di compierla: meritevole è invece colui che disprezza le disposizioni di legge che lo mettono al sieno, e seguendo i propri sentimenti abbandona gli agi, le comodità e la sicurezza di cui potrebbe godere per la propria vita e questa offre alla patria, lieto di immolarsi per il trionfo del suo ideale.

Oggi nell'ora del pericolo, nell'ora in cui i tedeschi calpestanto il suolo d'Italia e ne invadono e ne distruggono le città, ogni interventista che limita il suo interventismo alla propaganda per la partenza... altrui, è patriotticamente parlando, tanto renitente e disertore quanto i reuniti e disertori, diciamo così, illegali.

Chi è convinto della necessità odierna che ha l'Italia di uomini e di soldati, e resta qui a predicare — sia quotidianamente che settimanalmente — la partenza degli altri riparandosi dietro qualche provvida disposizione legale che lo mette al coperto dal *dovere* di partire, è semplicemente ridicolo e, e semplicemente ridicolo e assai più antipatico dei disertori *illegali* che almeno non vanno perché non vogliono, e arrischiano qualche cosa per salvare la loro pelle che, se non sempre, in certi casi è utile a qualcuno.

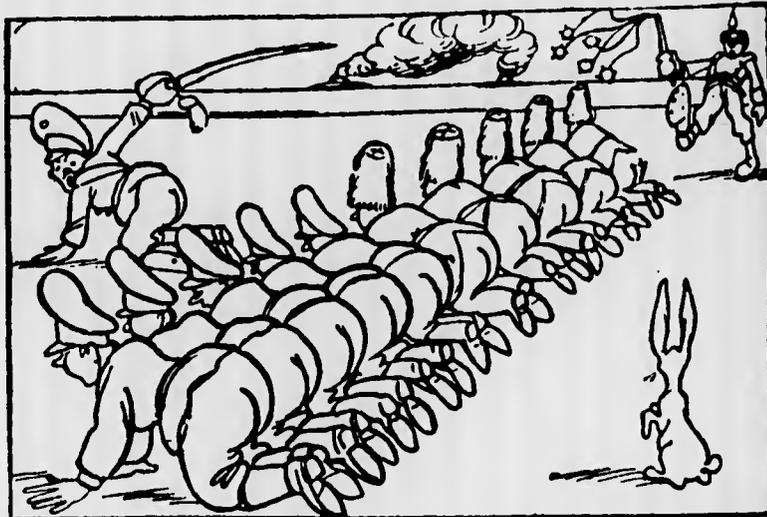
Mentre, francamente, di molti interventisti verbali, non si può dire altrettanto. Non hanno cariche di responsabilità, non hanno famiglia da mantenere e non sono *assolutamente indispensabili* qui in colonia.

Anzi!!!

LIBERO

Dall'Avanti!

La situazione russa: L'ideale bolsceviko



«Mostrare il petto al nemico invasore, sarebbe un atto di guerra contrario alla vera fratellanza.»

Un fausto evento a Postdam

Se Guglielmo II imperatore, re, czar, padre e nonno fosse superstizioso dovrebbe toccarsi gli annetti per la recente venuta al mondo della sua "settima", nipote di guerra, ossia nata cronologicamente dopo lo scoppio della medesima.

Il "sette", infatti dicono che non porti fortuna, come un "sette" nei pantaloni è indecente e i sette peccati capitali non sono augurabili a nessuno, a differenza delle sette vacche grasse che in tempi di carestia specialmente in Germania sarebbero desiderabilissime.

Invece Guglielmo è esultante di esser diventato nonno per la settima volta: e già ha stabilito per la nuova nipote, come regalo di nozze — per lo meno! — di donarle qualche principato scelto nel mazzo fra le tante regioni conquistate dal suo invincibile esercito.

Certo più felice del nonno è il padre, il famoso Pipi o Kronprinz che dir si voglia, cui le svariate occupazioni della guerra con quel pò di successi riportati, non hanno impedito di lavorare a tutt'uomo (se così si può chiamare) per la moltiplicazione della sua prole e dare così una settima nipotina all'amato genitore, che per conto proprio pare abbia chiuso da qualche tempo l'esercizio.

La nova principessina, che avrà — come una bottiglia d'acqua fresca — il suo bravo... appannaggio, si chiamerà naturalmente con una cinquantina di nomi propri e altrettanti cognomi... altrui a base di Schevaniugen — Holstein ecc.

Non sono arrivate ancora a noi — nemmeno per mezzo di dispaeci cifrati trasmessi a qualche compia-

cente diplomatico neutrale — le note caratteristiche, i comotati e i segni particolari della piccola imperiale neonata, alla quale mandiamo sinceri auguri di lunga vita... privata, ma sappiamo solo che essa possiede dei piedi piccolissimi che — a simiglianza del padre — non le permetteranno di far molta strada, ma in compenso ha le mani colle dita molto lunghe e fornite di unghie robuste; tantoché Pipi, che quando le è stata presentata la rampolla si trovava nel suo studio pieno di trofei di... guerra del Belgio e d'altri paesi gentilmente occupati, non ha potuto fare a meno di esclamare: «Carina, tutta papà sua!»

Dr. Floresto Bandecchi, avvocato
Rua do Carmo, 11 — S. Paulo

Appunti di viaggio

SULLA "MOGYANA"

Incominciando l'itinerario su questa Linea, mi fermo per primo in Pedreira, bellissima cittadina dove risiede una forte colonia italiana, molto patriottica. Appena giunse qui l'eco delle necessità in cui versano i profughi veneti, si costituì subito una commissione Pro-Assistenza civile e in meno che non si pensi fu raggiunta una somma considerevole. L'iniziatore di questa bellissima azione è stato il nostro amico Giuseppe Console, un calabrese di animo nobile e di gran cuore. Il "Pasquino", può andare orgoglioso di averlo come suo corrispondente.

Pedreira vanta anche un ottimo hotel, quello del nostro abbonato

L'Istituto Basile diretto dal prof. L. Basile, col titolo di professore del Ginnasio di S. Paulo, autore di libri scolastici premiati con medaglia nell'Esposizione di Rio de Janeiro del 1908, è l'unico istituto italiano che prepara alunni per l'ammissione ai corsi universitari, — interni, esterni e seminterni. Corso elementare e ginnasiale. Insegnamento di pianoforte e violino. — Rua do Seminario, n. 13. N. B. — Quest'istituto non è sotto la protezione della Dante.

Fernet-Branca

sig. Eugenio Galli, egli e la sua Signora, la bontà personificata, fanno a gara per trattare bene la propria clientela. Ho visitato il *Salone Ideal*, del sig. Orlando Sitta, figaro abilissimo ed entusiasta del nostro giornale, a cui si è subito abbonato.

Terminato il mio compito in Pedreira, accompagnato da uno stuolo di amici, mi reco alla stazione, a prendere il treno per Amparo. Una città ridente, pulita, simmetrica, direi quasi italiana. La nostra colonia è numerosissima, composta la maggior parte di benestanti e industriali. Contiamo qui una vera falange di abbonati, i quali tutti hanno rinnovato l'abbonamento per il 1918. Sono ospite del confortabile hotel del sig. Antonio Berardo, preferito da tutti i viaggiatori italiani. All'ora di colazione mi incontro con parecchi di essi fra cui il popolare Ernesto Troilo e il caro giovane Walter Bertagni rappresentante della fabbrica di cappelli *La Toscana*, di proprietà del

proprio genitore. Questo bravo giovanotto è stato tanto gentile di accompagnarmi in casa di diversi nostri abbonati. Ho incontrato pure un altro entusiasta del nostro giornale, Romeo Anversa, giovane spiritoso e viaggiatore di merito, che degnamente rappresenta la casa Zamotta, Lorenzi e C., e non è soltanto un ottimo viaggiatore, ma anche abilissimo caricaturista. Completava la commitiva l'amico Raffaele Morulo, rappresentante dell'importante Cristalleria Barone e C. Morulo è un ammiratore dei veri vocaboli italiani moderni e parla tanto difficile, che nemmeno noi altri *calabresi* riusciamo a comprenderlo.

Anche la colonia italiana di Amparo non ha voluto restar sorda all'appello della patria, in favore dei nostri fratelli del Veneto e del Friuli. Anche qui si costituì subito una commissione composta dei signori Antonio Berardo, Torello della Maggiore, Dante Trentini, Cesare Pinadella, Nicola Martorana e

Dante Corsi, i quali in poche ore raccolsero una considerevole somma, avendo tutti corrisposto largamente, secondo le proprie forze.

L'unica nota stonata, in mezzo all'accordo generale della colonia è stata la faccenderia d'un noto spilorcio che per l'occasione si battezzò col nomignolo di "Gambetta" o "Scarpato".

Presentatasi la commissione a questo bello stampo d'italiano, avvenne la seguente scenetta riferitami dagli stessi componenti:

"Dietro al banco della bottega, "Gambetta", fuma pacificamente la pipa".

— Buon giorno, Sor Gambetta.
— Oh, bon zorno, fiol, cossa andè vu facendo.

— Siamo in giro per raccogliere qualche cosa a favore dei nostri fratelli, scaeciati dal Veneto e per mostrare al mondo che anche gli italiani di Amparo hanno un cuore che palpita per i dolori e per le gioie della madre Patria.

— Bravo fiol! Me piàz, ma seto

venù, nun momento che me trovo sprovist.

— Non fa nulla! Se vuol dare qualche cosa, potrà versarlo sabato o domenica al cassiere sig. Torello. Intanto metta la sua firma nella lista.

— Bem, bem, così me piàz. Quanto avè vu raccolto.

— Fino adesso; dieci mila lire.
— Ostreggheta! La ghe se una bella somma. Como è il cambio?

— Cinquecento reis la lira.

— Bravo fiol! Allora, visto che me da prazzo atè domenica, me marche diez tostoni.

Tutti restano di sasso, conoscendo le floride condizioni del patriotta Gambetta, e Bertano risponde:

— Va bene, Sor Gambetta, più tardi passerà la lista dei *tostoni*. Arrivederci.

— Staga ben, fiol.
Raccomando questo bel tomo d'italiano all'ammirazione dei conazionali.

F. SCALAMANDRE

Viaggiatore del "Pasquino".

Victrole e Dischi "VICTOR"



Scelto e completo assortimento
NOVITA'

Casa Edison de S. Paulo

Rua 15 de Novembro, 55

Gustavo Figner

CASA ELECTRO-MECHANICA

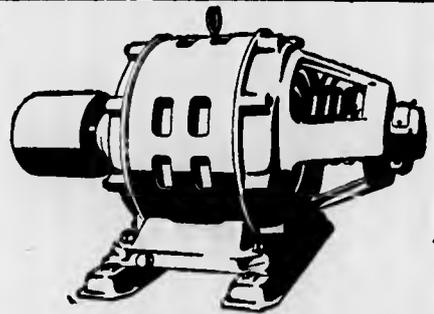
Thomaz Basile & Irmão

Rua Libero Badaró, 211

(Esq. J. Bonifacio)

Telephone 3626 - Central
S. PAULO

Specialistas em enrolamento de motores electricos - Conversões de transformadores, alternadores e quaisquer apparatus electricos.



ALFAIATES I PIU' PERFETTI E ELEGANTI FIGURINI MENSILI



L'EVOLUZIONE

DELLA MODA.

Abbonamento annuale

sino al 31 Dicembre 1918

222.000

con diritto a 40 figurini
e 12 riviste

ALFAIATES

assegnate a L'EVOLUZIONE DELLA MODA
os mais perfectos e elegantes figurinos
do Prof. R. ABOI de Torino

RICHIESTE AL

Prof. Francisco Borrelli

Scuola Moderna di Taglio

RUA S. JOÃO N. 83

CAIXA N. 112

TELEFONO - CIDADE N. 1961

S. PAULO

CASA ROCCO

N. 85, Rua General Carneiro, N. 85

TELEFONO CENTRAL, 38-00

ORFICERIA — GIOIELLERIA — OROLOGERIA
Oggetti di fantasia per regali in argento e metallo
Vendonsi articoli per "mascates" — Massimo buon mercato

SUCCURSALI:
RUA MAUA, 95 — Telefono, Cidade, 29-50
LADEIRA S. JOÃO, 2 — Telefono, Central, 41-92

Grande Pastificio "Caruso"

dei FRATELLI CARUSO

RUA BARÃO DE ITAPETINGA, 31 — Telefono, 3465
Casa fondata nel 1889 — S. PAULO
Specialità della Casa: Pasta glutinata, Pasta all'uovo, Tagliarini—Semola italiana
Prodotti di qualità insuperabile — Massimo buon mercato
Gran Targa d'onore all'Esposizione Internazionale di Genova 1914

"Confeitaria e Bar Avenida"

P. DE DIVITYS & C.

N. 181-B, RUA S. JOÃO N. 181-B — Telefono, 18-01 (Cidade)
SPECIALITÀ DELLA CASA
SFOGLIATELLE NAPOLETANE — PANE DI MIELE — BISCOTTI
Si accettano ordinazioni per sposalizi, battesimi, «pick-nick», banchetti, ecc.

MACCHINISMI

I più perfezionati per caffè, riso,
legna ed altre industrie : : :

Trasmissioni complete di propria fabbricazione e importate — Prezzi ridotti

Companhia Mechanical e Importadora de S. Paulo

AGENTI GENERALI nel BRASILE dei rinomati Automobili «FIAT»
Esclusivi Agenti per la vendita dei prodotti della Compagnia SILEX e Paulista de «Louça Esmaltada». Rappresentanti della conosciuta Fabbrica a Vapore «Robey» per lo Stato di S. Paulo. Agenti della Società di Prodotti Chimici «L. QUEIROZ».

Rua 15 de Novembro, 36 - S. Paulo

Libreria Italiana - MAROTTA & C.

Commissioni - Consegne - Rappresentanze

Completo assortimento di opere classiche, artistiche e scientifiche. Manuali pratici. Testi scolastici, per ogni ramo di insegnamento. Dizionari, Lessici e manuali di conversazione in tutte le lingue. Ricca collezione di romanzi dei più celebri autori illustrati ed economici.

Cartoleria, Oggetti scolastici e di Cancelleria

Rue Florencio de Abreu n. 4
Caixa, R — S. PAULO

Rocco Mosca

SARTO

Praça Antonio Prado, 8 (sob) Telefono, 2092

Grande Officina di Gioielleria e Orologeria

Articoli per regali comuni e di lusso — Compravsi Argento, Oro, e Platino, a prezzi vantaggiosi

CASA "LA MOTTA"

Rua Quintino Bocayuva N. 66 — Telefono: Central 239

CASA AMOROSO Mode e Novità

Grande SARTORIA per Signore, Cappelli per Signore, Signorine e bambini. Busti, Cinti, "Soutiens Gorges", - Profumerie straniere e nazionali - Articoli per toilette - Mercerie - Giocattoli - Corone mortuarie ecc. ecc.

Rua Marechal Deodoro, 16-A -:- S. PAULO
Telefono, 5252 - Central

"Farelo" puro di "Trigo"

Date al vostro bestiame unicamente FARELO PURO se volete conservarlo sano

Il "FARELO DI TRIGO" quando è puro, è un ottimo alimento, nutritivo, rinfrescante ed anche il più ECONOMICO
Il suo prezzo è PIU' BASSO di qualunque altro alimento

Chiedete a: SOCIEDADE ANONYNA

"MOINHO SANTISTA"

RUA S. BENTO N. 61-A — S. PAULO

RESTAURANT ROMAGNOLO MARCO FINETTI

Cucina all'italiana a qualunque ora — Si accettano pensionisti — Vini e Bibite di ogni qualità—Specialità in Tagliatelle casalinghe—Colazioni e pranzi a domicilio

PREZZI MODICI

RUA DO SEMINARIO N. 14

TELEFONO N. 1000 - Cidade — S. PAULO



IL PIU' FINO E IL PIU' RICERCATO CIOCCOLATTO

Vini Italiani e Argentini

I migliori della piazza si trovano presso la Ditta Argante Fanucchi & C.

S. PAULO — RUA PAULA SOUZA, 82 — S. PAULO
Depositari di Vini Argentini: Barbera, Chianti, Meridionale della Società Vinicola «GIOL» di Malpu (Mendoza) e del Vino Italiano Chianti «ORLANDI» in bottiglie e casse, della Ditta Vincenzo Orlandi di Lucca.

Libreria di Edizioni Artistiche

H. Catani & Filho

Riviste e Opere di Arte per Ingegneri, Architetti, Pittori, Decoratori, Ebanisti, Tapezzieri, Fabbri e Disegnatori.

Libri Scientifici, Tecnici e Letterari — MANUALI HOEPLI

RUA DO ROSARIO, 25 — S. PAULO

FLORA ITALIANA

l'unica casa italiana

del genere nel centro

Si eseguono lavori artistici in fiori naturali, corbeilles, corone, bouquets, ornamenti, ecc. ecc.

Tutti gli italiani e gli allibrati alla

Travessa da Sè, N. 15 — Telefono, N. 4600 — S. PAULO

Charara propria Paula de Franca — Paulo

Eugenio Gondolo

MALATTIE DEI BAMBINI**Dott. Paula Peruche****SPECIALISTA**

Ha praticato durante 3 anni nella Clinica del celebre professore HUTNEL di Parigi, ove ha esaminato oltre 10.000 bambini.

Trattamento specialmente delle affezioni del tubo digestivo e dell'apparato respiratorio, specialmente delle gastro-enterite gravi della prima infanzia. Regolamentazioni e consigli scientifici sull'allattamento, del modo di evitare le malattie dell'apparato gastro-intestinale principali causatrici della mortalità infantile. Tutti i sabati si presenteranno i bambini per verificare la loro salute per la curva del peso.

Consultorio: RUA DIREITA, 43, dalle 3 alle 4 — Telef. 5554

Residenza: AVENIDA PAULISTA, 144.

Le chiamate per qualsiasi ragione devono essere fatte per mezzo del telefono n. 3844.

Dott. Salvatore Pepe

DEGLI OSPEDALI DI PARIGI

Vie urinarie Elettrolisi, Uretroscopia anteriore e posteriore, Cistoscopia, Cateterismo degli ureteri.

Residenza: RUA 7 DE ABRIL, 35.

Consultorio: RUA BARÃO ITAPETININGA, 9 (sob.)

dirimpetto al Theatro Municipale dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 16

TELEFONO, 2296 — S. PAULO

MALATTIE DEGLI OCCHI**Prof. Dott. Cav. Gabriele Raja**

Docente di Oftalmologia nella R. Università di Napoli (abilitato a Rio come professore di Università straniera).

Consultorio: Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 42 dalle 8 alle 11 e dall'1 alle 4
Telefono, 3385 — S. PAULO**Dott. Roberto Gomes Caldas****Specialista per le malattie dei bambini**

Ex-assistente per i dottori Moncorvo di Rio de Janeiro e Capo della Clinica dei bambini della Santa Casa di Misericordia

VISITE dalle ore 14 alle 16

Cons. e Res.: Rua Major Quedinho, 5 — Telefono central, 103

Dott. Worms**DENTISTA**

Accetta pagamenti a rate mensili

Consulti: dalle 8 ant. alle 5 pom.
Telefono, 2702

Rua Major Sertorio, 87

Prof. Dott. Arturo Guarnieri**Chirurgo Primario Ospedale Italiano "Umberto I"**

Consultorio: N. 10. RUA BARÃO DE ITAPETININGA N. 10

dalle ore 9 alle 11 e dalle ore 2 alle 4

Telefono, 3979 — S. PAULO — Caixa Postal, 1377

Istituto Nenterapico Italiano**BOLOGNA****IDROLITINA**

inserita nella Farmacopea Ufficiale del Regno d'Italia

Serve a preparare un'Acqua da tavola deliziosa e specialmente medicamentosa. Contiene sali di sodio, di litio e di calcio, chimicamente puri e dosati, che si sciogliono in una buona acqua potabile, senza lasciare residuo; dà all'acqua un sapore gradevolissimo.

Il Prof. Bloscoride Vitali, già direttore dell'Istituto di Chimica Farmaceutica e Tonicologica nella R. Università di Bologna così scrive: «Le acque minerali naturali in genere, posseggono benefici principi medicamentosi che la natura ha dall'e suddivisi a suo capriccio: con la IDROLITINA invece si compone un'acqua dalla scienza debitamente dosata e alla insieme al farmaco a combattere le sofferenze degli artritici, uremici, gottosi, diabetici, ecc.»

L'IDROLITINA si vende in scatole di 10 pacchetti, che servono per preparare altrettanti litri d'acqua.

Si vende in tutte le principali Drogherie e Farmacie

Dott. Antonio Rondino

Specialista nelle malattie delle signore, ex-coordinatore della Clinica Ostetrica della R. Università di Napoli. Laureato dall'Accademia di Medicina di Parigi.

Consultorio: 32, Praça da Republica, 32 dalle 7 alle 8 e dall'1 alle 3
Telefono, 1389**Dott. Giuseppe Farano**

del R. Istituto di tecnica operatoria di Napoli, già aiuto della Maternità Chirurgica degli Ospedali napoletani uniti — Operazioni-Malattie delle signore-Parti

Consultorio e residenza: Rua José Bonifacio, 31 (sob.) dalle 8 alle 9 e dall'1 alle 4
Telefono, 1629 - Central**Prof. Dottor A. Carini****Ex-direttore dell'Istituto Pasteur di S. Paulo****Professore nella Facoltà di Medicina**

Analisi microscopiche e chimiche, ricerche batteriologiche e istologiche

— Esami di sangue — Reazioni di Wasserman e Autovaccini —

RUA AURORA, 86-Angolo Cons. Nebias-Telef., Cidade, 1769

Dalle 8 alle 9 e dalle 4 alle 6 pom.

Prof. Dott. Carlo Brunetti**Docente e Chirurgo negli Ospedali di Roma****SPECIALISTA NELLE MALATTIE GENITO-URINARIE**

LARGO 7 DE SETEMBRO, 2 — Telefono, 4226

Consultazioni: dalle ore 1 alle 3 pom.

CLINICA CHIRURGICA DENTARIA**Dott. Matteo Pannain**

Dentista dell'Ospedale Italiano e Beneficenza Portoghese

Lavori i più perfezionati e moderni: sistema nord-americano

Cura razionale della Piorrea Alveolar

Rua Libero Bararó, 120 (1° piano)

Cons: dalle 7,30 alle 11 e dalle 12,30 alle 5

Telefono, 5140

Dott. Nicola Pepi**Chirurgo-dentista**

Gabinetto modernissimo. Massima perfezione. Specialista in pezzi artificiali.

Estrazioni di denti senza il minimo dolore, mediante un processo proprio.

Cons.: R. Alvares Penteado, 1

(Largo Misericordia)

dalle 9 alle 11 e dalle 13 alle 18

Dottor Valentino Sola**DELLE CLINICHE DI ROMA E DI PARIGI**

Medicina - Chirurgia generale - Malattie delle Signore - VIE URINARIE - Specialista per le malattie della pelle, Veneree e sifilitiche - Cura garantita della LEPPA con metodo efficace, rapido ed innocuo

Residenza: 327, RUA AUGUSTA — Telefono, 29,64 (cidade) Orario: Dalle ore

Consultorio: RUA DIREITA, 10-C, p. p. (Fotog. Rizzo) Telef. 137 14 alle ore 17

Dott. Luiz Quirino dos Santos**AVVOCATO**

Quindici anni procuratore della Repubblica nello Stato di Rio de Janeiro e otto anni avvocato del Banco del Brasile

Ha trasferito il suo ufficio da Rio de Janeiro per S. Paulo

RUA 15 DE NOVEMBRO N. 41 Telefono n. 3294

Dott. Braz de Revorêdo

con cinque anni di pratica negli ospedali di Europa. — Consultazioni dalle 8 alle 10 ant. e dalle 2 alle 4

pom. — Consultorio: Rua Libero Bararó, 106 (Telefono 5386 Central) — **MEDICINA IN GENERALE**, specialmente **MALATTIE DELL'APPARECCHIO DIGESTIVO** (stomaco, intestini e legato) e della **NUTRIZIONE**. — Esame completo dei malati (RAOQI X e laboratorio di analisi chimiche ammesso al Consultorio). — Moderni apparecchi elettrici per la cura di molte infermità.

Residenza: Rua Arthur Prado, 97 — Telefono, 3181 Central

CLINICA OCULISTICA per il trattamento completo di tutte le malattie degli occhi con i metodi più recenti ed efficaci.**DIRETTORI:****Prof. Dott. Alberto Benedetti****Prof. Dott. Annibale Fenoaltea**

dell'Osped. della Ben. Portoghese

dell'Osped. Umberto I

Rua Dr. Falcão, 12 - dall'1 alle 4 pom. - Telef. 2544 - C. Postale, 1010

MEDICINA E CHIRURGIA GENERALE**CLINICA OCULISTICA****Dott. V. Graziano****Dott. G. Tosi**

della Facoltà di Medicina di Rio de Janeiro Ex-assistente di clinica chirurgica della S. Casa di Rio e di quella di S. Paulo. — Trattamento speciale della Sifilide

Oculista delle Regie cliniche e degli Ospedali di Napoli

Abilitato per titoli dal Governo Federale

Residenza: RUA LIBERDADE, 18 — Telef. 2291-Central

Consultorio: RUA LIBERO BARARÓ, 124 — Telef. 2325-Central

Dalle ore 11 alle 12 e dalle ore 13 alle 17

Clinica Chirurgica Dentaria**Dott. Giuseppe Barbaro****Chirurgo-Dentista**

Specialista per le malattie della bocca e dei denti. — Eseguisce qualunque lavoro di protesi dentaria, conforme le recentissime invenzioni

D.ssa Adelina Barbaro**Chirurga-Dentista**

Clinica speciale per signore e signorine

Consultorio e residenza:

RUA MAJOR DIOGO, 12 (sob.)

Telef., 5909-Dalle ore 7 alle ore 19

**LABORATORIO DI ANALISI****CHIMICO-MICROSCOPICHE****SIERO-REAZIONI****RICERCHE • CLINICHE****DR. L. MIGLIANO**

R. DIREITA, 8ª

DALLE 2-4

TELEF. CIDADE 692

BIBLIOTECA DO ...
Praça Dr. João ...

CIOCCOLATTINI FALCHI



— numero della Falta